

bb.72. hangverseny a keszthelyi zenei hetek alkalmából

vid/n la 1963. augusztus 10.

szombaton este a keszthelyi zenei hetek alkalmából hangversenyt rendeztek a festetics kastély parkjában. a koncerten megjelent kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter is.

a nagyszerű esten a magyar állami hangversenyzenekar lukács ervin vezényletével wagner: a nürnbergi mesterdalnokok előjátékát szólaltatta meg. kovács dénes kossuth-díjas hegedűművész brahms hegedűversenyét adta elő, majd beethoven 5. sors-szimfóniája hangzott el./mti/

..

embargo 20.30-ig!

bb.73. „uszó bálterem,, a balatonon

vid/zs/n la 1963. augusztus 10.

a somogy megyei tanács siófoki idegenforgalmi hivatala szombaton hajókirándulást rendezett, amelyen csaknem ötszáz angol, német, francia, olasz, svéd, finn, lengyel, csehszlovák és magyar üdülő vett részt. a nemzetközi kiránduló-csoportot a „beloiannis,, sétahajóvitte keszthelyre ahol a résztvevők meghallgatták az országos filharmónia hangversenyét. a több órás hajóuton nagyszabású őszi és téli divatbemutató szórakoztatta az utasokat. a keszthelyi hangverseny után hazatérőben a kivilágított sétahajón az országos rendező iroda adott műsort. majd a beloiannis fedélzete „uszó bálteremmé,, alakult át, s a fiatalok siófokig táncoltak az idei nyár első hajóbálján.

/mti/

..

20.07/n

-38-

2023

-Vege-



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7, Telefon: 150-490, 350-490

mti Árszámvetésért és kibúvóért a vezetéshez fordulj!

1963. augusztus 11

bb.1. a balaton - lengyel festő vásznain

vid/zs/tné csm zs 1963. augusztus 11.

jerzy ciestak lengyel festőművész, aki balatoni alkotószabadságon vett részt, a magyar tenger vidékén készült alkotásaiból kiállítást rendez a lengyel fővárosban. a festőművész több mint 50 rajzon és akverellen mutatja majd be tárlatán a balatont.  
/ mti/

..

bb.2. 83 éves, de még mindig tevékenykedik bács megye legidősebb tüzoltója

vid/zsu/ tné csm zs 1963. augusztus 11.

a bács megyei szakmár község tüzoltó klubjának gyakori vendége a 83 éves vén gergely, a falu 1895-ben alakult önkéntes tüzoltó testületének egyetlen ma is élő, alapító tagja. a veterán tüzoltó, aki egyfolytában 65 évig vigyázott falujára, és többszáz esetben harcolt a lakóházakat, szerűskerteket pusztító tűz ellen, ma sem pihen: rendszeresen tanítja, oktatja az ifjú tüzoltókat.  
/mti/

..

bb.3. modellező műhely a diósgyőri kohászatban

vid lk csm ki 1963. augusztus 11.

az ország egyik legnagyobb gyárában, a Lenin kohászati művekben ugynevezett modellező műhely kezdte meg működését. a törpe üzemben egyelőre ketten foglalatoskodnak, szabó istvan technikus és turai józsef asztalos. ők javítgatják, szételik, csinosítják a gyár kezelésében levő és európai viszonylatban is szinte egyedülálló intézmény, a diósgyőri központi kohászati múzeum ipartörténeti emlékeit, a különböző gépek, berendezések kicsinyített másait, ezenkívül hozzáfogtak egy középkori teljes vashámor modelljének elkészítéséhez. a faalkatrészekből kiképzett, összeállított hámort az ősszel akarják átadni a múzeumnak. ugyancsak elkészítik a jelenlegi diósgyőri martin üzem kicsinyített mását, s terveikben szerepel egyebek között a xiv. században rozsnjó környékén működött vasolvasztó teljes modelljének megmintázása is. az érdekes és szinte művészi igényű munkához a két idős dolgozó szorgalmasan tanulmányozza a szakirodalmat, leírásokat, a vonatkozó metszeteket, képeket./ mti/

..

10.15

- 1 -

ms

bb.4. felújították a megyei tanács többszázéves épületét  
győrött

vid/lk csm ki

1963. augusztus 11.

győrött felújították a megyei tanácsház többszázéves épületét, amely valamikor ferences-rendi kolostor volt, majd a xvi. század végén a törökök imahellyé alakították át. győr visszafoglalásakor robbanás és tűz következtében majdnem teljesen elpusztult. 1614-ben kezdték újjáépíteni, de nemsokára megint tüzvész hamvasztotta, majd 1763-ban földrengés rongálta meg. történelmi nevezetessége, hogy 1683-ban bécs alatti győzelmes csatájáról hazatérve falai között pihent meg sobleski jános lengyel király. győr megye 1826-ban vásárolta meg székház céljára. liszt ferenc, a megye nagy szülőtte, 1840 január 16-án hangversenyt adott a tanácsteremben, amelyet most szintén átalakítottak. az egész épületbe bevezették a központi fűtést. a folyosók falait művészi színes fénykép diszítik, amelyek a város és a megye műemlékeit, új létesítményeit örökítik meg. az árkádos udvaron az ősszel elhelyezik liszt ferenc bronz mellszobrát, alexovits lászló győri szobrászművész alkotását./mti/

negyven

bb.5. kövezik a majorokhoz vezető utakat a bács megyei termelőszövetkezetekben

vid j csm ká

1963. augusztus 11.

bács megyében a községhatárok rendezése után megkezdtek a kijelölt s az épülő tanyaközpontok fő utvonalaik kövezését. a régi dűlőutak nagyrészt a területrendezés során megszüntették, és a nagyobb majorokat portalanított makadámúttal kötik össze, az utépítések tervét a hazafias népfőrd mellett működő műszaki akcióbizottság mérnökei társadalmi munkával készítették el. a közös gazdaságok részére az utépítés földmunkáit a szövetkezeti gazdák vállalták. a sükösdői vörös zászló tsz-ben a kecskeméti közúti üzemi vállalat vasárnap kezdte meg az 5 kilométer hosszú bekötőút kövezését. ezenkívül a borotai piros alma, a tiszakécskei tiszagyöngye és a solti szikra termelőszövetkezetben dolgoznak az utépítők./ mti/

--

10.25/Lm

-2-

Me

bb.6. diákotthonot kapnak a sárközi tanyai gyerekek

vid /zs/ tné csm zs

1963. augusztus 11.

decsen, a sárköz központi fekvésű falujában az egyik négytantermes iskolát diákotthonná alakítják át. az otthon céljára igénybevett tantermeket úgy pótolják, hogy átmenetileg - az új, korszerű iskola felépüléséig - bevezetik a délutáni tanítást. a szeptemberben nyíló sárközi diákotthon hírére nagy örömmel fogadták a tanyai szülők, mert akadt tíz kilométer távolságra eső dűlő is, ahonnan az őszi esőzések idején kocsitengelyig érő sárban kellett iskolába menniük a gyerekeknek./mti/

--

bb.7. új zeneiskolát avattak erkel ferenc szülővárosában  
gyulán

vid /zs/tné csm zs

1963. augusztus 11.

gyulán, erkel ferenc szülővárosában, a napokban átadták rendeltetésének a kétfélmillió forintos költséggel régi épületből átalakított modern zeneiskolát. az új zeneiskolában háromszáz személyes hangversenytermet is berendeztek. / mti/

--

bb.8. ,, bomlásnak indult,, a bócsai tanyavilág

vid/ zs/ tné csm zs

1963. augusztus 11.

a kiskörösi járásban bócsa község 3000 lakosának többsége - nona az utóbbi években már sokan beköltöztek a kialakuló faluközpontba - még mindig tanyákon él. az idén ismét 25 külteleki lakos igényelt belső telket. a helyi tanács-figyelembe véve, hogy egyre többen szeretnének szakítani a zárkózott tanyai élettel - elkészítette a nagy kiterjedésű szétszórt település felszámolásának, a faluközpont gyorsított ütemű létrehozásának tervét.

a központi részen még ebben az évben 90 telket osztanak ki, amelyek között tetszés szerint válogathatnak a betelepülők. ezenfelül évente átlag husz tanya lebontására és a belterületen ugyanennyi családnak felépítésére számítanak a falu vezetői. / mti/

--

10.35

- 3 -

Me

bb.4. felújították a megyei tanács többszázéves épületét  
győrött

vid/lk csm ki

1963. augusztus 11.

győrött felújították a megyei tanácsház többszázéves épületét, amely valamikor ferences-rendi kolostor volt, majd a xvi. század végén a törökök imahellyé alakították át. győr visszafoglalásakor robbanás és tűz következtében majdnem teljesen elpusztult. 1614-ben kezdték újjáépíteni, de nemsokára megint tüzvész hamvasztotta, majd 1763-ban földrengés rongálta meg. történelmi nevezetessége, hogy 1683-ban bécs alatti győzelmes csatájáról hazatérve falai között pihent meg sobleski jános lengyel király. győr megye 1826-ban vásárolta meg székház céljára. liszt ferenc, a megye nagy szülöttje, 1840 január 16-án hangversenyt adott a tanácsteremben, amelyet most szintén átalakítottak. az egész épületbe bevezették a központi fűtést. a folyosók falait művészi színes fénykép diszítik, amelyek a város és a megye műemlékeit, új létesítményeit örökítik meg. az árkaódos udvaron az ősszel elhelyezik liszt ferenc bronz mellszobrát, alexovits lászló győri szobrászművész alkotását./mti/

negyven

bb.5. kövezik a majorokhoz vezető utakat a bács megyei termelőszövetkezetekben

vid j csm ká

1963. augusztus 11.

bács megyében a községhatárok rendezése után megkezdtek a kijelölt s az épülő tanyaközpontok fő utvonalaiknak kövezését. a régi dűlőutak nagyrészt a területrendezés során megszüntették, és a nagyobb majorokat portalanított makadámúttal kötik össze, az utépitések terveit a hazafias népfront mellett működő műszaki akcióbizottság mérnökei társadalmi munkával készítettek el a közös gazdaságok részére. az utépités földmunkáit a szövetkezeti gazdák vállalták. a sükösdői vörös zászló tsz-ben a kecskeméti közúti üzemi vállalat vasárnap kezdte meg az 5 kilométer hosszú bekötőút kövezését, ezenkívül a borotai piros alma, a tiszakécskei tiszagyöngye és a solti szikra termelőszövetkezetben dolgoznak az utépitők./mti/

--

10.25/Lm

-2-

Me

bb.6. diákotthonot kapnak a sárközi tanyai gyerekek

vid /zs/ tné csm zs

1963. augusztus 11.

decsen, a sárköz központi fekvésű falujában az egyik négytantermes iskolát diákotthonná alakítják át. az otthon céljára igénybevett tantermeket úgy pótolják, hogy átmenetileg - az új, korszerű iskola felépüléséig - bevezetik a délutáni tanítást. a szeptemberben nyíló sárközi diákotthon hírét nagy örömmel fogadták a tanyai szülők, mert akadt tiz kilométer távolságra eső dűlő is, ahonnan az őszi esőzések idején kocsitengelyig érő sárban kellett iskolába menniük a gyerekeknek./mti/

--

bb.7. új zeneiskolát avattak erkel ferenc szülővárosában gyulán

vid /zs/tné csm zs

1963. augusztus 11.

gyulán, erkel ferenc szülővárosában, a napokban átadták rendeltetésének a kétmillió forintos költséggel régi épületből átalakított modern zeneiskolát. az új zeneiskolában háromszáz személyes hangversenytermet is berendeztek./mti/

--

bb.8. ,, bomlásnak indult,, a bócsai tanyavilág

vid/ zs/ tné csm zs

1963. augusztus 11.

a kiskörösi járásban bócsa község 3000 lakosának többsége - nona az utóbbi években már sokan beköltöztek a kialakuló faluközpontba - még mindig tanyákon él. az idén ismét 25 kültekei lakos igényelt belső telket. a helyi tanács- figyelembe véve, hogy egyre többen szeretnének szakítani a zárkózott tanyai élettel - elkészítette a nagykiterjedésű szétszórt település felszámolásának, a faluközpont gyorsított ütemű létrehozásának tervét.

a központi részen még ebben az évben 90 telket osztanak ki, amelyek között tetszés szerint válogathatnak a betelepülők. ezenfelül évente átlag husz tanya lebontására és a belterületen ugyanennyi családnak felépítésére számítanak a falu vezetői./mti/

--

10.35

- 3 -

Me

bb.9. a bányászok munkakörülményeinek javítását is segíti a két mecsekvidéki szénbányászati tröszt összevonása

vid gk csm ki

1963. augusztus 11.

a mecseki szénbányászati tröszt kutatási osztályának feladatait jelentősen növelte a pécsi és komlói bányák összevonása. az egyesítés előtt az osztály a pécsi szénbányászati trösztnél működött, a jövőben viszont csaknem 20 ezer mecseki szénbányász biztonságos munkakörülményeiről is gondoskodni kell. az átszervezés után a szakemberek egyik legfőbb célja, hogy a pécsen jól bevált és komlón is hasznosítható eljárásokat, módszereket elterjessék. így például a közeljövőben a komlói üzemeket is bekapcsolják a szilikózis elleni küzdelembe. a porelhárításra számos nagy teljesítményű szénfalátnedvesítő helyeznek üzembe. új feladat a kutatási osztály tervében a komlói bányákban sok gondot okozó, öngyulladásból eredő bányatüzek keletkezési okainak vizsgálása, leküzdése. külön munkabizottságot szerveztek a földalatti elektromos bányagépek és diesel-mozdonyok rendszeres vizsgálatára, hogy növelhessék az elektromos gépek számát a sujtólégveszélyes mecseki bányákban. / mti/

--

bb. 10. az új gépeken három műszakban gyártanak lakástextilt Sopronban

vid / lk csm ki

1963. augusztus 11.

az öt dunántúli gyár összevonásából alakult lakástextil vállalat legnagyobb telepén, a sotex-ben a második negyedévben helyezték üzembe a nyugat-németországból beszerzett 11 korszerű szövőgépet. azóta rátértek a három műszakos termelésre, mert az idén körülbelül százezer negyzetméterrel több butorszövetet gyártanak, mint az elmúlt évben. ezidőszereint 16 féle butorszövet készül, kisebb részben modern mintákkal. növekszik a szőnyeggyártás is. a tavaly kelet-németországból hozatott szövőszövő gépek ugyancsak három műszakban dolgoznak.

az összevonás eredményeként a különféle kártolt gyapjuszövetek helyett növelik a gyapju takarók gyártását is. negyedévenként 150 000 takaró készül. később ez a szám 250 ezerre emelkedik és majdnem az egész mennyiség exportra kerül. / folyt.köv. /

10.40

- 4 -

mo

bb.10./az új gépeken három ..... 1.folyt/csm

az új nagyteljesítményű szövőgépek üzembeállítása szükségessé tette az előkészítő géppark felújítását. erre a célra új csarnokot építettek, amelynek berendezését hamarosan megkezdik. jövőre új fonodai gépeket is kap a gyár, úgyhogy saját kártolt gyapjufonal szükségletét teljesen ki tudja majd elégíteni.

--

bb.11. szolnokon üzemi karbantartók segítenek az építkezéseken

vi li csm ki

1963. augusztus 11.

szolnokon jelenleg több száz lakás épül, a városban azonban rendkívül nagy az építőipari szakmunkáshiány. ezért a megyei építőipari vállalat segítséget kér az üzemi karbantartóktól. a megyei pártbizottság egyetértésével történt felhívást eddig tizenhat üzem írta alá. többek között a járműjavítóból, a titásztól, az aköv-től, a vasipari vállalatától és a tűzép-től harminckét szakmunkás kezdett dolgozni az építkezéseken. / mti/

--

bb.12. üres kézzel térnek vissza vadkacsázásról a borsodi vadászok

vi j csm ká

1963. augusztus 11.

a borsod megyei vadászok a mezőcsát, taktabáj, taktakenéz, tiszaluc környéki tiszamenti kiöntéseket tartják a legjobb kacsázóhelyeknek. máskor ilyen időszakban már dörög a puska ezen a környéken, az idén azonban kellemetlen meglepetés érte a vadászokat. a két hónapig tartó kánikulában, amikor alig hullott csapadék erre a vidékre, csaknem teljesen kiszáradtak a tiszamenti nádasok, mocsarak, kiöntések, s a vonuló madarak most elkerülik ezeket a helyeket. a borsodi vadászok emlékezete szerint több mint 40 éve nem fordult elő ilyen eset. a huzások során csak kenézlő és olaszliszka környékén láttak kisebb csapatokat. a vadászok abban bíznak, hogy a most kezdődött esőzés után feltöltődnek a kiszáradt nádasok, s később még ők is puszkavégre kaphatnak vonuló vadkacsákat. / mti/

--

bb.13. negyezer dolgozó tanul a nógrád megyei nőtanács akadémiáin, tanfolyamain

vid zs/tné csm zs

1963. augusztus 11.

a nógrád megyei nőtanácsok az őszi hónapokban harminc községben termelőszövetkezeti akadémiát szerveznek a közös gazdaságok asszonyai részére. negyven helyen szabó-varró és sütő-főző tanfolyamokat is indítanak. a nőtanács szervezte különböző oktatási formákban összesen mintegy negyezer nógrád megyei lány és asszony vesz részt.

/ mti/  
10.50

--

- 5 -

mo

bb.14. husz millió forint a zalaegerszegi gázhálózat megépítésére

vid zs /tné csm zs

1963. augusztus 11.

a délzalai kőolaj- és földgázmezők gázvagyona sok új fogyasztó bekapcsolását teszi lehetővé. zalaegerszegen már megkezdték a gázhálózat kiépítését. az egész várost behálózó vezeték - amely husz millió forintba kerül - két év alatt készül el. a város határában még ebben az évben befejezik a fogadó és gázelosztó állomás építését is. /mti/

--

bb.15. javult a gépkisználás a dunaujvárosi kikötőben

vid gk csm szf

1963. augusztus 11.

a kedvező időjárást és vizállást kihasználva a dunaujvárosi kikötőbe folyamatosan érkeznek a szovjet vasércet szállító uszályok. a tavaszi hajózás megindulása óta az idei tervezett mennyiségnek már több mint a fele, 300 ezer tonna szovjet vasérc érkezett vízi úton. az érckirakás és felszállítás költségeit a kikötő munkásai eredményesen csökkentik. a beérkezett vasércnek az eredetileg felajánlott 65 százaléká helyett ma már 90 százalékát rakják azonnal vasúti kocsikba. az egy órára eső anyagmozgatás költségeit is csökkentették azzal, hogy a tavalyi 84.1 tonna helyett ez idén 96.1 tonna vasércet raktak ki gépekkel. a kikötő gépkisználása ilyen körülmények között 13 százalékkal javult. /mti/

--

bb.16. a kalocsai járás minden községében lesz művelődési otthon

vid/ zs/ tné csm zs

1963. augusztus 11.

a kalocsai járás 15 községe közül tizben már jól berendezett művelődési otthon várja a pihenni, szórakozni vágyókat. abban az öt községben, ahol eddig hiányoztak ezek a kulturális létesítmények - már szintén megkezdték az otthonok építését. főtőn és hajóson is befejeződött a munka s csak a helyiségek berendezése van hátra. télire a géderlaki és a fajszi művelődési ház is tető alá kerül. a dunapatajait pedig jövőre adják át rendeltetésének. valamennyiben színház- és tánctermet, illetve mozihelyiséget, cukrászdát, televíziós szobát, játéktérmet és szakköri helyiségeket rendeznek be. /mti/

--

10.55

- 6 -

bb 17. időjárásjelentés

tmé-Lm la

1963. augusztus 11.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 11-én, vasárnap délben 12 órakor:

melegsik az idő

dél-európából magasnyomású gerinc húzódik közép-európán keresztül, s napos, száraz melegedő időjárást okoz. európa többi részén változékony, többfelé esős az idő. hazánkban tegnap felhőátvonulások voltak. az ország keleti felében sokfelé esett eső. a csapadék mennyisége általában 2-6 mm között váltakozott. poroszlón, miskolcon, szeghalmon, körösszakályon és kisvárdán 10, karcagon 21 mm esett. a hőmérséklet napközben 20-24 fokig emelkedett, ma hajnalban általában 10-14, az északnyugati határszélen 7-9 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt országszerte kevés volt a felhő. a hőmérséklet 20-23 fok között váltakozott.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 19.4 fok volt, 1.9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

budapesten vasárnap délben 12 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófokon 23 fok.

várható időjárás hétfőn estig: az ország déli felében kevés felhő, száraz idő. északon kisebb felhőátvonulások, holnap legfeljebb néhány helyen záporosóval, mérsékelt, változó irányú holnap megélénkülő délnyugati szél. a nappali felmelegedés fokozódik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-14, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 26-29 fok között.

a duna vizállása vasárnap reggel budapestnél: 193 cm./mti/

--

- 7 -

bb 18. vasárnap kétszáz idegenvezető közreműködésével ismerkedtek budapesttel a külföldiek - huszonöt országból érkeztek vendégek az épülő nemzetközi camping-táborba

i sz/hné-lm la

1963. augusztus 11.

fővárosunkban most van az idegenforgalmi fődény. a nagy számban érkező külföldiek utbaigazítására vasárnap megerősített szolgálatot tartottak a fővárosi idegenforgalmi hivatal roosevelt téri központjában. a külföldiek közül sokan tettek városnéző kör sétát, részben gyalogosan, részben pedig az erre a célra rendszeresített nyitott autóbuszokon. a városnéző autóbuszok többszáz francia, német, angol, csehszlovák, lengyel vendéget vittek sétára. a reggeli órákban különjáratot indítottak a csereüdülésre hazánkba érkezett jénai diákok számára. délelőtt külön hegyikörutra is indultak autóbuszok, hogy utasaik a budai hegykoszoru gerincén végighaladva szemlélhessék meg a főváros panorámáját. a jelenleg budapesten tartózkodó sokezer külföldinek 200 idegenvezető tolmács segített budapest nevezetességeinek megismerésében.

a római-parton épülő, s hivatalosan még fel sem avatott nemzetközi camping-táborban is élénk a forgalom. vasárnap 25 országból érkezett 200 autós vendég tartózkodott a rendkívül kellemes, szép környezetben létesülő campingező helyen. a vendégek között a legtöbb francia, de akad angol, amerikai, belga, csehszlovák, lengyel, nyugatnémet, olasz, svájci, svéd és még sok más nemzetiségű. családjával együtt itt tartózkodik például egy ausztráliai író, továbbá magyar származású feleségével egy amerikai író, egy olasz kereskedő és családja, svájci diplomata, francia textil munkás és egy svájci kereskedő, akinek ez a magyarországi utazása kis jubileumot is jelent. hazánk ugyanis a 30. ország, amelyet eddig felkeresett. bár a római-parti nemzetközi camping-tábor építése még nem fejeződött be, de a vendégkönyvbe írt sok elismerő bejegyzés arról tanuskodik, hogy máris számos kellemes napot töltöttek itt a külföldi turisták./mti/

bb 19. megyei szövetkezeti nap vasváron

vid hné-lm la

1963. augusztus 11.

a vas megyei földművesszövetkezetek központja nagyszabású szövetkezeti napot rendezett vasárnap vasváron. reggel a gimnázium épületében a földművesszövetkezeti dolgozók közül több mint 150-en önkéntes véradáson vettek részt. ezt követően a 63 000 tagot számláló földművesszövetkezetek képviselői színpompás felvonulást tartottak, majd a sportpályán a sport minden ágában a járások legjobbjai mérköztek egymással. este a művelődési otthonban nagy imre, a mezőny igazgatóságának elnöke köszöntötte a szövetkezeteket, a vendégeket, s méltatta a nemzetközi szövetkezeti mozgalom jelentőségét. ezután a földművesszövetkezetek legjobbjai művészeti csoportjai adtak műsort./mti/

15.40

- 8 -

bb 20. mezőgazdasági ujitó- és mezőgazdasági gépkiállítás zalaegerszegen

vid hné-lm la

1963. augusztus 11.

a medosz zala megyei elnöksége, a megyei gépállomások, állami gazdaságok és erdőgazdaságok szabadtéri mezőgazdasági ujitó- és mezőgazdasági gépkiállítást rendeztek a zalaegerszegi alsóerdőn. az utóbbi hónapok legjobb, legjelentősebb alkotásait tették közszemlére a zalai mezőgazdasági ujitók. kiemelkedik kvadra gyulának, az andráshidai állami gazdaság gépészeti főmérnökének egyik ujitása, az ugynevezett röpitőtárcsás műtrágyaszórógép. az egyszerű konstrukciójú, traktorvontatású berendezés tíz órás munkaidő alatt 90 holdra szórja ki a műtrágyát. az eddig használt műtrágyaszóró gépek ugyanennyi idő alatt legfeljebb 30 holdat terítették be műtrágyával. a házilag előállított és előállítható berendezéssel csaknem 200 000 forintot takarít meg a gazdaság ebben az évben.

a kiállításon az agroker vállalat is sok új mezőgazdasági munkagépet mutatott be az érdeklődőknek.

a zalaegerszegi kiállítás sztárja a magyar traktorcsalád legifjabb tagja, a 90 lóerős, négykerék meghajtású, hathengeres, 8273 köbcentiméter lökettér fogatú d4k új magyar traktor volt. a hatalmas erőgépet nagyon találóan a mezőgazdaság páncélosának nevezték el. az új traktor vasárnap még kiállítási tárgya - hétfőn pedig már munkába áll: az örség és hetés vidékén folyó talajjavításnál dolgozik. általajlazító ekét akasztanak utána, amelynek csoroszlyái 70 centiméter mélyen hasítják a talajt.

az ujitási kiállításon megjelent petőházi gábor, földművelésügyi miniszterhelyettes nagy elismeréssel szólt a magyar iparnak a mezőgazdaságot segítő alkotásáról, a d4k új magyar traktorról.

az ujitókiállítás megnyitásakor micsuk lászló, a medosz országos titkára a mezőgazdasági ujitómozgalomról elmondta: két év alatt 200 millió forint értékű ujitást fogadtak el és vezettek be az országban, s nyolcmillió forinttal díjazták az ujitókat./mti/

16, 30/m

-9-

KE

bb 21. Lengyel festőművész nő debreceni tárlata

vid hné-Lm La

1963. augusztus 11.

debrecenben vasárnap délelőtt az ady endre művelődési otthonban megnyitották maria dolna lengyel festőművész nő tárlatát. a tíz napig nyitvatartó kiállításon a művész harminc alkotását mutatják be. olajképei elsősorban modernebb vonalú virágcsendéleteket ábrázolnak. a vasárnapi megnyitón jelen volt maria dolna is, aki ezekben a napokban debrecenben tartózkodik.  
/mti/

bb 22. halápy jános emlékkiállítás nyílt gyulán

vid hné-Lm La

1963. augusztus 11.

gyulán a híres erkel muzeumban vasárnap nyitották meg a halápy jános emlékkiállítást. „a balaton fényei és virágai”, címmel a magyar tenger szerelmesének legszebb alkotásait mutatják be. az emlékkiállításnak már az első napon nagy sikere volt.  
/mti/

bb 23. hogyan telt el a budapestiek vasárnapja?

1 sz/hné-Lm La

1963. augusztus 11.

a hétfégi pihenő eredeti programját sok ember számára bizonytalanná tette a kánikula elmúlása, de az idő, bár hüvösebb lett, végül mégis kedvezett mind a strandolóknak, mind a kirándulóknak. a meteorológiai intézet összesítése szerint az idén most volt a strandolásra alkalmas tizedik vasárnap, s ez már meghaladja az előző évek esőtlen, meleg vasárnapjainak a számát.

vasárnap reggel most is, szokás szerint benépesültek a strandok, a dunán vízre szálltak az evezősök. a balatonra a déli-pályaudvarról husz szerelvény mintegy 30 000 kirándulót vitt. reggel a benzinkutaknál is nagy volt a forgalom, a magángépkocsik hosszú sorai tankoltak, mielőtt a leglátogatottabb helyek, a balaton, a duna-kanyar és a római-part irányába elindultak volna.

délelőtt sokan keresték fel a virágüzleteket, hogy vasárnap a zsuzsannákat, hétfőn pedig a klárákat köszöntsék. a virágért telefonszolgálat - amely telefonmegrendelésre házhoz szállítja a csokrokat, - vasárnap kétszer annyi megbízást teljesített, mint az előző év hasonló napján. a legkelendőbb a gladyolus volt, amelyből csupán a telefonszolgálatot lebonyolító fiókban 2 500 szálát tartalékoltak.

/folyt.köv./  
16.45/lm

- 10 -

bb 23. /hogyan telt el...1.folyt./-lm

budapestiek és külföldiek sokezren tettek sétát a várban és a gellérthegyen. a gellérthegy és a citadella látogatói kíváncsian szemlélték az ott folyó parképitést. az építők elmondták, hogy a fővárosi szállítási vállalat vasárnapra husz teherautót bocsátott rendelkezésükre. a kocsik sziget-szentmiklósról hozták a sziklás hegyhátra a fák, virágok ültetéséhez szükséges termőföldet.

a budapestiek vasárnapi programjához hozzátartoztak a fővárosban zajló nemzetközi sportesemények is. mintegy ezer jögy kelt el elővételben a nemzeti sportuszodában zajló magyar-olasz uszóviadalra, és sokan a népstadionban, de még többen a rádió és televízió mellett „szurkolták”, végig vasárnap este a villanyfénynél megrendezett ferencváros - moszkvai dinamo labdarugó mérkőzést./mti/

bb 27. csaknem ezer salgótarjáni munkáscsalád indult vasárnap a balatonra és az ország más üdülőhelyeire

vid/hné/m/La

1963. augusztus 11.

az évenként szokásos nagyjavítások miatt két hét óta csendes salgótarján legnagyobb gyártelepe, az acélárugyár: csak a korábban megjavított hideghengermű dolgozik. a huzalmű, a kovácsológyár, a gazdasági szerszámgyár és az öntődék dolgozóinak többsége szabadságát tölti. az acélárugyár üzemeinek nagyjavítása azonban vasárnap már befejeződött, a hétfő reggeli indulásra kész a huzalmű, a kovácsológyár és a többi üzem is.

a munkások nagyrésze, azok is, akik részt vettek a nagyjavításban, a kedvező időt kihasználva, a vasárnapot az ország legjobb üdülőhelyein töltötték. a salgótarjáni üvegyárak, a tüzhelygyár, az erőmű és a bányagépgyár dolgozói közül sokan mentek motorkerékpár- és gépkocsiturára. csaknem ezer salgótarjáni munkáscsalád indult kora reggel a balatonra, bükkszékre, lillafüred környékére és szegedre, hogy kellemesen töltse hétfői pihenőjét. /mti/

16.500/lm

- 11 -

bb 24. a salgótarjáni iparvidék újabb művésztelepe nyílt meg vasárnap

vid/hmé/m/La

1963. augusztus 11.

a képzőművészeti főiskola növendékeinek népes csoportja látogat el nyaranta salgótarjába, hogy a festői környezetben lévő nógrádi iparvidékről készített ezernyi vázlattal kezdje következő évi tanulmányait, most is 35 festőnövendék tartózkodik a zagyvarónai művésztelepen.

vasárnap a nógrádi iparvidék újabb művésztelepét nyitották meg salgótarjában. a megyei tanács művelődésügyi osztályának kezdeményezésére a festői környezetben épült városi uttörőházban országos jellegű művésztelepet nyitottak, ahol szállást, étkezést biztosítanak a résztvevőknek. a megyei tanács meghívására a nógrádi képzőművészeket kivül a fővárosból és az ország más városaiból is érkeznek művészek salgótarjába. /mti/

---

bb 25. ifjúsági építőbrigád segíti az építőket szombathelyen

vid/hmé/m/La

1963. augusztus 11.

a vas megyei állami építőipari vállalat is jelentősen elmaradt a hosszú tél miatt a szerződésekből vállalt kötelezettségei teljesítésében. az elmaradás pótlása érdekében a kisz szombathelyi városi bizottsága ifjúsági építőtáborokat szervez a megyeszékhelyen. az első 30 tagú csapat vasárnap állt munkába szombathelyen. a kisz-bizottság a napokban még két brigádot szervez az építőipari munkák segítésére. /mti/

---

bb 26. tavasz óta a legkellemesebb strandolási nap volt a körösök vidékén

vid/hmé/m/La

1963. augusztus 11.

a hétvégi kiadós csapadék után lehült és felfrissült a poros, fülledt levegő a körösök vidékén. a kedvező időjárást kihasználva vasárnap már kora reggel sokan indultak a gyulai, a gyopárosi és a gyomai fürdőbe. a gyógyhatású gyulai várfürdő hatalmas előterében száznál több autó, kétezer motor és kerékpár parkirozott már reggel 9 órakor. legtöbb fürdőző a környékből termelészövetkezetekből érkezett. az aratás-cséplés befejeztével a legszorgalmasabb tagokat jutalomkirándulásra a gyógyfürdőbe vitte a szövetkezet. napbarnított arcú, idős paraszt bácsik és nénik töltötték meg a melegvízű medencéket, a vár alatti tavon pedig termelészövetkezeti fiatalok rendeztek csónakparádát.

hasonlóan nagy forgalmat bonyolított le a gyopárosi fürdő, a gyomai és a tótkomlói melegvízű strand. /mti/

17,10/m

- 12 -

bb 28. csúcsporgalom a balatonon - ötven személyvonat érkezett - világjáró kanadai tihanyban

vid/hmé/m/La

1963. augusztus 11.

az ismét kedvezőre fordult időjárás hatására megélenkiült a balaton-part forgalma. szombat reggeltől vasárnap délig 50 személyvonat érkezett a tópartra és legalább 15.000 személygépkocsi futott a műutakon.

a kedvező strandidő - 27 fokos levegő és 23 fokos víz - a fürdőbe csalta a vendégeket: becslések szerint legalább 80.000 ember fürdött ezen a napon a magyar tenger híis hullámiban. tízezres vendégsereget jelzett a siófoki strand. az északi oldalon balatonalmádi „hozta,, a rekordot 5000 fürdőzővel.

erős forgalmat jelzett vasárnap a balatoni hajózás siófoki központi állomása. különösen a két komphajó volt kelendő. az esti órákig nem kevesebb, mint 10.000 utast és 1500 gépkocsit fuvaroztak a két part között. a mahart 24 hajója egész nap a nyílt vizen tartózkodott, többször is kiségitő járatokkal enyhítették a zsufolt-ságot. a tavi hajózás utasforgalma vasárnap elérte a 26.000 főt. szünet nélkül vette fedélzetére az utasokat a szot 18 nagy vitorlása és az új kedvenc, a siófoki vizitaxi, amely siklószárnyain óránként 60 kilométeres sebességgel száguld a hullámokon. a viziélet alsóörsre is többszáz érdeklődőt vonzott, itt az országos ifjúsági vitorlás bajnokság utolsó futamában küzdött mintegy száz versenyhajó.

ti hanyban a kompkiötő közelében kijelölt két holdas löversenypályán lengyel, osztrák és magyar lovasok mérték össze tudásukat. a veszprém megyei tanács által felajánlott díszserleget magyar lovas, tóth kálmán nyerte el. a közönség „tiszteletdíjat,, egy osztrák hölgylovas kapta, aki tökéletes biztonsággal hajtotta végére nehéz gyakorlatait. zsufolásig megteltek a szállodák és a sá-tortáborok is. a tihanyi campingben 250 külföldi között szállt meg a világjáró kanadai argher george, aki gépkocsijával már bejárta nyugat-európát és tihany után a szovjetunióba folytatja útját. vasárnap érkezett meg a tihanyi motelbe farnadi edit, a világhírű magyar származású zongoraművész, aki „törzsvendégnek,, számít, ötödik éve jár a félszigetre. a legtávolabbi országból érkezett vendéget a balatonföldvári motel jelentette: ausztráliából jött, fekete gyulának hívják, 20 évi távollét után látogatott haza.

a csúcsporgalmu vasárnapon kitett magáért a vendéglátó ipar, félmillió pohár sört mértek ki és különösen a halételek iránt mutatkozott nagy érdeklődés. /mti/

---

17,45/m

- 13 -

bb 29. kézzel arattak a bakony vidékén - vasárnap befejezték az aratást veszprém megyében

vid hmé-Lm la

1963. augusztus 11.

vasárnap a kora reggeli órákban 250 kombájn kezdett munkához a veszprém megyei gabonaföldeken. a bakony-vidék meredekebb hegyoldalain mintegy 300 termelőszövetkezeti tag kézi erővel vágta a búzát és a rozsot. megfeszített munkával takarították be a jövő évi kenyeret a sümegi és a devecseri járásban, ahol az elmúlt napokban az erős jégverés ledöntötte a kalászosokat. lassan haladt a kombájn, sokhelyütt azonban csak kézi erővel tudtak aratni. az esti órákig több mint 3 000 holdat vágta le és ezzel veszprém megyében befejezték a gabonafélék betakarítását. /mtl/

..-

bb 30. szegedre utazott a falu

vid hmé-Lm la

1963. augusztus 11.

vezseny kis tiszamenti község. alig ezerfőnyi lakossága egy gazdaságban, a tiszamenti tsz-ben dolgozik. a falu szombaton ünnepelt, először rendezték meg a „vezsenyi napokat,,. ünnepi közgyűlésükön megállapították, hogy az első félévre eső, mintegy tízmillió forintos termelési értéket teljesítették.

a közgyűlés után vidám, színes program várta a szövetkezeti gazdákat. többek között először nyitottak meg képzőművészeti kiállítást, amelyen bemutatták a faluban élt czecei szücs sándor munkáit.

vasárnap hajnalban ötszáz vezsenyi gazda utazott el szegedre. délelőtt megismerkedtek a város nevezetességeivel, délután pedig hajókiránduláson vettek részt. este a szabadtéri színpadon megnézték a cigánybáró című nagyoperettet. /mtl/

..-

bb 31. víziparádé a csongrádi szövetkezeti napon

vid hmé-Lm la

1963. augusztus 11.

nagyszabású műsoros szövetkezeti napot rendezett vasárnap a csongrádi földművelőszövetkezet a helybeli mezőgazdasági termelőszövetkezetekkel, valamint a kisipari és a háziipari szövetkezetekkel együtt. az egész napos ünnepségsorozat a csongrádi és a környékbeli szövetkezeti dolgozók, fiatalok mérték össze erejüket, felkészültségüket a sportban és a művelődésben.

/folyt. köv./  
18./Lm

- 14 -

bb 34. a szegedi ünnepi hetek negyedik vasárnapja

vid/hmé/m/La

1963. augusztus 11.

szegeden, az egyébként csendes nagyvárosban, immár megszőkottá vált az ünnepi hetekre jellemző, szinte világvárosi forgalom.

szombat délutántól vasárnap délutánig több mint tízezer látogató érkezett a városba külföldről és az ország minden részéből. megteltek a szállodák, a szegedi és a kiskundorozsmai turistaszállók. az idegenforgalmi hivatal 4000 embert helyezett el a fizetővendég-szolgálati lakásokban.

a derűs vasárnapon a vendéglátó város ezernyi szórakozási lehetőséget kínált. a nappali látványosságok „slágere,, a délalföldi virágkiállítás volt, ahol a háromszáz féle virág- és dísznövénykülönlegességben ezen a napon mintegy huszezren gyönyörködtek. vasárnap osztották ki a legszebb növények természetűinek járó értékes díjakat. a négy nagydíj közül kettőt a világhírű szegedi fűvészkert vitt el. nagydíjat kapott a szegedi, valamint a hódmezővásárhelyi kertészeti vállalat is.

sokan keresték fel a kamara színházban rendezett iparcikkbemutatót is, s tekintették meg önmagukat - a tv-kamerák közvetítése nyomán - a televízió képernyőin.

„csucsforgalom,, volt a tiszán is. a kellemes időben mintegy 15.000-en hűsöltek a partfürdőnek immár a leapadt folyó közepéig benyúló bolyaláncán belül, valamint az uszókban, a vízisporttelepeken. az alacsony vízállás miatt már csak szeged alatt közlekedő gőzhajón sokszázan mentek sétahajózásra. ezrek szurkoltak a tiszaparton a délelőtt rendezett országos kajak-kenuversenyen. ezenkívül nagyszabású horgászverseny, a természetjárók országos versenye, ökölvívás, labdarugás és más, országos sportrendezvény egészítette ki a vasárnap sportműsorát. ritkán látható esemény szórakoztatta a solymászbemutató közönségét: 16 időmitott vadászmadár adott izelítőt képességeiről a varju, fácán, gém, nyul elfogásában.

este 8 órakor kezdődött a beloiannisz téren a cigánybáró harmadik előadása. /mtl/

19.10/Lm

-16-

KE

bb 31. /viziparádé...1.folyt./-lm

ez alkalomból valóságos viziparádét rendeztek a tiszán, illetve az új partfürdőn. strandcikk-, fürdőruha- és camping-bemutatót, sátorverési versenyt, szegedi sportolók részvételével pedig látványos vizisport-bemutatót rendeztek.

este felavatták a társadalmi munkában épített 100 négyzetméteres új viziszínpadot, a színes kulturális műsorban fellépett az országos hírvé tápéi népi táncgyűttes, valamint a citerazenekar és a csongrádi szövetségek művelődési csoportja. /mti/

bb 32. járási szántóverseny kecskeméten

vid/hné/m/La

1963. augusztus 11.

vasárnap rendezték meg bács megyében az idei első járási szántóversenyt kecskeméten. a homokvidék gépállomásainak, állami gazdaságainak és termelősövetkezeteinek 30 traktorosa a városhelyi állami gazdaságban mérte össze tudását. a versenyen különösen jól szerepeltek és nagy gyakorlatról tettek tanúságot a termelősövetkezetek gépkezelői. a nagy melegben hűsítő italokkal vendégelték meg a versenyzőket. /mti/

bb 33. ipari és mezőgazdasági szocialista brigádok szövetsége

vid/hné/m/La

1963. augusztus 11.

a tiszaföldvári Lenin, a szabad nép és a mezőhegyi táncsics-tsz-ben a közelmúltban több kollektíva alakult, amelyek elhatározták, hogy megszerzik a szocialista brigád címet. a mezőgazdaságban a versenynek ez a formája még egészen új, ezért a brigádok kezdeti nehézségekkel küzdenek. nem tudták, milyen vállalatokat tegyenek, nehézségeik voltak a brigádon belüli közösségi élet kialakításában és nem ismerték a brigádnapló vezetésének módját.

a tiszai cipőgyár jelvényes, okleveles brigádjai értesültek a szomszédos termelősövetkezeti kollektívák nehézségeiről és segítségükre siettek. a cipőgyár nyolc brigádja kötött szövetséget a mezőgazdaságban dolgozó társaikkal. megtanítják a szövetségi gazdákat többek között a napló vezetésére és segítséget adnak a tanuláshoz is. /mti/

19.00/m

bb 35. közlekedési balesetek vasárnap

i sz/hné/m/La

1963. augusztus 11.

vasárnap pécel és isaszeg között nórándt árpád, 24 éves budapesti gépkocsiveető ittasan vezette motorkerékpárját és az egyik kilométerkőnél felborult. a mentők súlyos állapotban kórházba szállították.

a józsef körút és a békocsis utca sarkán szokatlan közlekedési baleset történt. botyka István 33 éves villanyszerelő, budapesti lakos, motorkerékpárjával felszaladt a járdára, s elütötte az ott haladó szűcs Mihály 52 éves kéményseprőt. mindkettőjüket könnyebb sérüléssel a szántó kovács utcai kórházba szállították.

e baleseteken kívül a mentőknek vasárnap viszonylag kevesebb - feleannyi - dolguk akadt, mint máskor. ebben főként az időjárás játszott közre. a kánikula után hűvösebbre fordult idő kedvezőbb az ideg- és szívbetegeknek, kevesebb a rosszullét és a gépjárművezetők többsége is óvatosabban, meggondoltabban hajt. /mti/

bb 36. száz „hagymaágyu”, a vasárnapi makói „hagymacsatában”,

vid/hné/m/La

1963. augusztus 11.

makó ezekben a napokban szinte a világ „hagymaközpontja”, még vasárnap sem szünetel e vidék hírneves termékének a szedése, csomagolása és szállítása európa minden részébe. a csongrád megyei mék makói átvevőtelepén ezen a vasárnapon mintegy száz műanyagcsövű „hagymaágyu”, ontotta a válogatott yöröshagymafejeket az ugyancsak különleges csomagolóeszközökbe, az úgynevezett netz-harisnyákba.

ezt a korszerű, gyors csomagolási módszert most vezették be makón az eddigi kézi munka helyett. az ágyunak nevezett készüléket három asszony kezeli, tölti. a hagyma-, golyókat, a készülék csövére huzott netz-zsákokba töltik, a zsákokat a meghatározott súlynál elvágják, majd klipszekkel lezárják.

az így megtöltött apró hagymaszákokat elsősorban nyugat-német megrendelésre szállítják.

a vasárnapi munka eredményeként a hazaiak és külföldiek által az idén megrendelt kétezer vagonnyi hagymának már csaknem a felét elszállították makó környékéről. /mti/

19.50/Lm

-17-

v é g o

bb 29. kézzel arattak a bakony vidékén - vasárnap befejezték az aratást veszprém megyében

vid hmé-lm la

1963. augusztus 11.

vasárnap a kora reggeli órákban 250 kombájn kezdett munkához a veszprém megyei gabonaföldeken, a bakony-vidék meredekebb hegyoldalain mintegy 300 termelészövetkezeti tag kézi erővel vágta a búzát és a rozst. megfeszített munkával takarították be a jövő évi kenyeret a sümegi és a devecseri járásban, ahol az elmúlt napokban az erős jégverés ledöntötte a kalászosokat. lassan haladt a kombájn, sokhelyütt azonban csak kézi erővel tudtak aratni. az esti órákig több mint 3 000 holdat vágta le és ezzel veszprém megyében befejezték a gabonafélék betakarítását./mti/

..-

bb 30. szegedre utazott a falu

vid hmé-lm la

1963. augusztus 11.

vezensy kis tiszamenti község. alig ezertőnyi lakossága egy gazdaságban, a tiszamenti tsz-ben dolgozik. a falu szombaton ünnepelt, először rendezték meg a „vezensyi napokat”, ünnepi közgyűlésükön megállapították, hogy az első félévre eső, mintegy tízmillió forintos termelési értéket teljesítették.

a közgyűlés után vidám, színes program várta a szövetkezeti gazdákat. többek között először nyitottak meg képzőművészeti kiállítást, amelyen bemutatták a faluban élt czecei szücs sándor munkáit.

vasárnap hajnalban ötszáz vezensyi gazda utazott el szegedre. délelőtt megismerkedtek a város nevezetességeivel, délután pedig hajókiránduláson vettek részt. este a szabadtéri színpadon megnézték a cigánybáró című nagyoperettet./mti/

..-

bb 31. víziparádé a csongrádi szövetkezeti napon

vid hmé-lm la

1963. augusztus 11.

nagyszabású műsoros szövetkezeti napot rendezett vasárnap a csongrádi földművesszövetkezet a helybeli mezőgazdasági termelészövetkezetekkel, valamint a kisipari és a háziipari szövetkezetekkel együtt. az egész napos ünnepségsorozaton a csongrádi és a környékbeli szövetkezeti dolgozók, fiatalok mérték össze erejüket, felkészültségüket a sportban és a művelődésben.

/folyt.köv./  
18./lm

- 14 -

bb 31. /viziparádé...1.folyt./-lm

ez alkalomból valóságos víziparádét rendeztek a tiszán, illetve az új partfürdőn. strandcikk-, fürdőruha- és camping-bemutatót, sátorverési versenyt, szegedi sportolók részvételével pedig látványos vízisport-bemutatót rendeztek.

este felavatták a társadalmi munkában épített 100 négyzetméteres új víziszínpadot. a színes kulturális műsorban fellépett az országos hírvé tápéi népi táncgyűttes, valamint a citerazenekar és a csongrádi szövetkezetek művelődési csoportjai./mti/

..-

bb 32. járási szántóverseny kecskeméten

vid/hmé/m/la

1963. augusztus 11.

vasárnap rendezték meg bács megyében az idei első járási szántóversenyt kecskeméten. a homokvidék gépállomásainak, állami gazdaságainak és termelészövetkezeteinek 30 traktorosa a városhelyi állami gazdaságban mérte össze tudását. a versenyen különösen jól szerepeltek és nagy gyakorlatról tettek tanúságot a termelészövetkezetek gépkezelői. a nagy melegben hűsítő italokkal vendégelték meg a versenyzőket. /mti/

..-

bb 33. ipari és mezőgazdasági szocialista brigádok szövetsége

vid/hmé/m/la

1963. augusztus 11.

a tiszaföldvári Lenin, a szabad nép és a mezőheki táncsics tsz-ben a közelmúltban több kollektíva alakult, amelyek elhatározták, hogy megszerzik a szocialista brigád címet. a mezőgazdaságban a versenynek ez a formája még egészen új, ezért a brigádok kezdeti nehézségekkel küzdenek. nem tudták, milyen vállalásokat tegyenek, nehézségeik voltak a brigádon belüli közösségi élet kialakításában és nem ismerték a brigádnapló vezetésének módját.

a tiszai cipőgyár jelvényes, okleveles brigádjai értesültek a szomszédos termelészövetkezeti kollektívák nehézségeiről és segítségükre siettek. a cipőgyár nyolc brigádja kötött szövetséget a mezőgazdaságban dolgozó társaikkal. megtanítják a szövetkezeti gazdákat többek között a napló vezetésére és segítséget adnak a tanuláshoz is. /mti/

..-

19.00/m

11/2

bb 34. a szegedi ünnepi hetek negyedik vasárnapja

vid/hné/m/La

1963. augusztus 11.

Szegeden, az egyébként csendes nagyvárosban, immár megszo-  
kottá vált az ünnepi hetekre jellemző, szinte világvárosi forga-  
lom.

Szombat délutántól vasárnap délutánig több mint tízezer  
látogató érkezett a városba külföldről és az ország minden ré-  
széből. megteltek a szállodák, a szegedi és a kiskundorozsmai  
turistaszállók. az idegenforgalmi hivatal 4000 embert helye-  
zett el a fizetővendég-szolgálati lakásokban.

a derűs vasárnapon a vendéglátó város ezernyi szórakozási le-  
hetőséget kínált. a nappali látványosságok „slágere”, a dél-  
alföldi virágkiállítás volt, ahol a háromszáz féle virág- és  
dísznövénykülönlegességben ezen a napon mintegy huszezren gyö-  
nyörködtek. vasárnap osztották ki a legszebb növények termés-  
tőinek járó értékes díjakat. a négy nagydíj közül kettőt a vi-  
lághírű szegedi fűvészkert vitt el. nagydíjat kapott a szegedi,  
valamint a hódmezővásárhelyi kertészeti vállalat is.

sokan keresték fel a kamara színházban rendezett iparcikkbe-  
mutatót is, s tekintették meg önmagukat - a tv-kamerák közveti-  
tése nyomán - a televízió képernyőin.

„csúcsgyalom”, volt a tiszán is. a kellemes időben mintegy  
15.000-en hűsültek a partfürdőnek immár a leapadt folyó köze-  
péig benyúló bolyaláncán belül, valamint az uszókházakban, a vízi-  
sporttelepeken. az alacsony vízállás miatt már csak szeged alatt  
közlekedő gőzhajón sokszázan mentek sétahajózásra. ezrek szurkol-  
tak a tiszaparton a délelőtti rendezett országos kajak-kenuver-  
senyen. ezenkívül nagyszabású horgászverseny, a természetjárók  
országos versenye, ökölvívás, labdarugás és más, országos sport-  
rendezvény egészítette ki a vasárnap sportműsorát. ritkán látha-  
tó esemény szórakoztatta a solymászbemutató közönséget: 16 idő-  
mitott vadászmadár adott izelítőt képességeiről a varju, fácán,  
gém, nyul elfogásában.

este 8 órakor kezdődött a beloiannisz téren a cigánybáró har-  
madik előadása. /mti/

19.10/Lm

-16-

*W*

bb 35. közlekedési balesetek vasárnap

i sz/hné/m/La

1963. augusztus 11.

vasárnap pécel és isaszeg között nórándt árpád, 24 éves buda-  
pesti gépkocsivezető ittasan vezette motorkerékpárját és az egyik  
kilométerkőnél felborult. a mentők súlyos állapotban kórházba  
szállították.

a józsef körút és a békocsis utca sarkán szokatlan közleke-  
dési baleset történt. botykai istván 33 éves villanyszerelő, bu-  
dapesti lakos, motorkerékpárjával felszaladt a járdára, s elü-  
tötte az ott haladó szücs mihály 52 éves kéményseprőt. mindket-  
tőjüket könnyebb sérüléssel a szántó kovács utcai kórházba szál-  
lították.

e baleseteken kívül a mentőknek vasárnap viszonylag kevesebb  
- feleannyi - dolguk akadt, mint máskor. ebben főként az időjá-  
rás játszott közre. a kánikula után hűvösebbre fordult idő ked-  
vezőbb az ideg- és szívbetegeknek, kevesebb a rosszullet és a  
gépjárművezetők többsége is óvatosabban, meggondoltabban hajt.  
/mti/

---

bb 36. száz „hagymaágyu”, a vasárnapi makói „hagymacsatában”,

vid/hné/m/La

1963. augusztus 11.

makó ezekben a napokban szinte a világ „hagymaközpontja”, még  
vasárnap sem szünetel e vidék hírneves termékének a szedése,  
csomagolása és szállítása európa minden részébe. a csongrád me-  
gyei mék makói átvevőtelepén ezen a vasárnapon mintegy száz mü-  
anyagcsövű „hagymaágyu”, ontotta a válogatott vöröshagymafeje-  
ket az ugyancsak különleges csomagolóeszközökbe, az ugynevezett  
netz-harisnyákba.

ezt a korszerű, gyors csomagolási módszert most vezették be  
makón az eddigi kézi munka helyett. az ágyunak nevezett készüléket  
három asszony kezeli, tölti. a hagyma-„golyókat”, a készülék  
csövére huzott netz-zsákokba töltik, a zsákokat a meghatározott  
súlynál elvágják, majd klipszekkel lezárják.

az így megtöltött apró hagymaszákokat elsősorban nyugat-  
német megrendelésre szállítják.

a vasárnapi munka eredményeként a hazaiak és külföldiek által  
az idén megrendelt kétezer vagonnyi hagymának már csaknem a felét  
elszállították makó környékéről. /mti/

19.50/Lm

-17-

*W*

v é g c

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 150-400, 350-800  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1963. augusztus 12.

bb 1. a skót nemzeti zenekar kíséri az operaház edinburgh-i előadásait

1 ol/lk-lm sr

1963. augusztus 12.

a magyar állami operaházban készülnek az augusztus 19-én megnyíló edinburghi zenei fesztiválra. a fesztivált a budapesti operaház előadása nyitja meg az empire theaterben, bartók „a kékszakállu herceg vára”, a „fából faragott királyfi”, és a „csodálatos mandarin”, színrehozatalával. a balett-együttes ezekben a napokban délelőtt-délután is próbát, mert a szólisták mellett több fiatal művészt igényes feladattal biztak meg.

ferencsik jános főzeneigazgató és fráter gedeon karmester augusztus 13-án utazik el glasgowba és megkezdik a próbákat a skót nemzeti zenekarral, ugyanis ez a zenekar kíséri majd az operaház előadásait edinburghban.

az operaházi együttes augusztus 15-én és 17-én indul utnak./mti/

..

bb 2. kalocsai népi himzéseket vásárolnak a franciák, csikóbbőrös kulacsot a japánok - népi iparművészeti kiállításaink nagy sikere külföldön

1 tf-lm sr

1963. augusztus 12.

nagy sikerű volt a népi iparművészeti tanács által idén rendezett külföldi magyar iparművészeti kiállításoknak. washingtonban és salzburgban százazrek csodálták meg népi iparművészeink remekait. a párizsi kiállításon nagy érdeklődést keltettek a kalocsai népi himzések. ezekből hat millió forint értékű megrendelést kapott a kalocsai népművész szövetkezet franciaországtól. a japánok tetszését leginkább a magyar csikóbbőrös kulacsok nyerték meg. a tokiói kiállítás után 200 000 forintért vásároltak ebből a magyar népművészeti termékből. a svédországi nyköping-ben öt hétig nyitvatartó kiállításnak több mint 50 000 látogatója volt. a nagy érdeklődésre való tekintettel augusztus végétől másik két svéd városban, västerasban és lund-ban is bemutatják a kiállítás gazdag anyagát. ugyanezt a népművészeti bemutatót dánia kérésére decemberben koppenhágában is megrendezik./mti/

-i-

mo